Typing in Tigre (Eritrean Conventions)

The Tigre keyboard () provides *only* the letters used in modern Eritrean Tigre. It uses a system whereby the Tigre sounds are matched to the English letters (a style called "phonetic"). You can think of how a word sounds in Tigre and then type it out with English.

Example: typing selamat becomes ሰላማት

Because Tigre has more sounds than English, we sometimes have to adjust this rule. For example, English does not have 'x' or 'r' and the closest similar letters would be 's' and 't' respectively. In this case you should type with "capital S" and "capital T":

Example: typing SbeT becomes xnx

When the letter you want to type does not appear when you hit the similar sounding key in English, try using the capital next

Next, when you need to type the extra letters of Tigre like **A: A: b** you can do so by typing an extra vowel after a 'u':

Example: typing **mua** becomes **7**. Example: typing **guie** becomes **2**.

Finally, we must introduce a special rule for ' (apostrophe). Some words are spelt with a $\Lambda \mathcal{R} \dot{\Lambda}$ (6th) letter followed by a vowel, like $\mathcal{C} \mathbf{L}$ in $\mathcal{H} \underline{\mathcal{C}} \underline{\mathcal{L}} \mathbf{L}$. We use the apostrophe here to type "geb<u>r'ie</u>l" to make sure we get " $\mathcal{C} \mathbf{L}$ " instead of ' \mathcal{L} '.

Example: typing **gb'e** becomes **ግብ**λ Example: typing **r'is** becomes **ርኢስ**

The following typing tables show how to type all Tigre letters, numbers and punctuation.

Tigre Typing Table

J								ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-
ቤተሰብ	୩୪୩	ካሪብ	ሣልስ	ራብዕ	<i>ኃ</i> ምስ	ሳድስ	ሳብሪ	ๆ64	ካሪብ	ግል ስ	ራብዕ	<i>ታ</i> ምስ
ሆይ	υ	ひ	4 .	7	y	ีย	ľ					
2,0	he	hu	hi	ha	hie	h	ho					
ሳዊ	٨	ሉ	٨.	ሳ	ሌ	A	ሎ				ሷ	
-14	le	lu	li	la	lie	1	lo				lua	
ሐውት	ф	ሑ	ሐ.	ф	ሔ	ሕ	ሐ				ሗ	
	He	Hu	Hi	Ha	Hie	Н	Но				Hua	
ማይ	ØD	ØD•	Ф.	σq	B	Jo	P				വ	
.,,	me	mu	mi	ma	mie	m	mo				mua	
ርእስ	۲.	ሩ	G	G	6	C.	C				ሯ	
	re	ru	ri	ra	rie	r	ro				rua	
ሳት	Ų	ሱ	ሲ.	ሳ	<u>ሴ</u>	ስ	ሶ				ሷ	
	se	su	si	sa	sie	S	SO				sua	
ሻ-ሳት	ሸ	የት	% .	ሻ	<u>ፕ</u>	ሽ	7				ሿ	
	xe	xu	xi	xa	xie	X	хо		•		xua	_
ቃፍ	ф 33	d	વ	த	&	ቅ	&	k	ቀ ኄ	ф. avi	4	g
	qe	qu	qi	qa	qie	q	qo	que	quu	qui	qua	quie
ቤት	ິດ be	Ռ bu	Ո. bi	ባ ba	ቤ bie	ำ ใ b	ր bo				Д bua	
ታው	ナ te	た tu	た ti	ታ ta	ቴ tie	ት t	そ to				士 tua	
	干	 存	老	チ	语	千	¥				开	
ቻ-ታው	ce	cu	ci	ca	cie	c	co				cua	
	ነ	ኍ	Ż.	G	ኔ	3	q				£	
ነሐስ	ne	nu	ni	na	nie	n	no				nua	
.	ኘ	ኙ	ኚ	ኛ	ኚ	×	ኞ				ኇ	
ኛ-ነሐስ	Ne	Nu	Ni	Na	Nie	N	No				Nua	
1.1.0	አ	ሉ	ኢ	አ	ኤ	እ	አ					
አልፍ	aa	u	i	a	ie	e	О					
h.c	h	ኩ	ከ.	ղ	ኬ	h	ኮ	ኰ	ኵ	ኩ	ኳ	þ .
ካፍ	ke	ku	ki	ka	kie	k	ko	kue	kuu	kui	kua	kuie
ወዌ	Ф	Ф.	e	P	B	ω.	P					
ωв	we	wu	wi	wa	wie	W	wo					
	0	o	9 .	9	0 ,	Ò	P					
oይን	Α	Au /	Ai /	Aa	Aie /	Ae /	Ao /					
	נו	U	I	п	Ie	Е	0				11	
H,E	H ze	# zu	H. zi	н za	њ zie	મ z	Н ZO				共 zua	
	H	TF	7£	2α Y	76	ዥ	7r				<u>Y</u>	
ኅ-ዘይ	Ze	ır Zu	Zi	Za	Zie	Z	Zo				Zua	
		_u	— 1	Zu	210		20				uu	

የመነ	P	Ŗ	ę.	۶,	۴	e	ዮ					
10-7	ye	yu	yi	ya	yie	y	yo					
ድንት	ደ	ዹ	ዲ	ዳ	ይ	ድ	ዾ				ዾ	
× 74	de	du	di	da	die	d	do				dua	
ጅ-	E	፫	ጇ	ጃ	ጀ	ጅ	Ø				ጀ	
ድንት	je	ju	ji	ja	jie	j	jo				jua	
<i>ገ</i> ምል	7	r	7.	,	ъ	9	7	Ъ	r	ጕ	3	2
17 61	ge	gu	gi	ga	gie	g	go	gue	guu	gui	gua	guie
ጠይት	M	ጡ	ጢ	Щ	ጤ	ጥ	M				Д	
myr	Te	Tu	Ti	Ta	Tie	T	То				Tua	
<i>6</i> Ъ-	கூ		வ,	ஆ	æ	ு	въ				டி	
ጠይት	Ce	Cu	Ci	Ca	Cie	C	Co				Cua	
ጰይት	ጰ	ጱ	ጰ.	ጳ	ጴ	ጵ	ķ				久	
አይጥ	Pe	Pu	Pi	Pa	Pie	P	Po				Pua	
ጸደይ	8	ጹ	ጺ	ጻ	ጼ	ጽ	8				ጷ	
ለጹኦ	Se	Su	Si	Sa	Sie	S	So				Sua	
አፍ	6.	4	6.	ፋ	bo	ፍ	G.				ፏ	
VA	fe	fu	fi	fa	fie	f	fo				fua	
m A	Т	Ŧ	T.	丆	ъ	Т	7				Т	
ፕሳ	pe	pu	pi	pa	pie	p	po				pua	

Neighboring Language Typing

* 1.a	ቐ		Æ	த	ቒ	ቕ	F	ቘ	ቝ፟፟	ቝ፟፟	Ą	ቜ
<i>ቓ-ቃ</i> ፍ	Qe	Qu	Qi	Qa	Qie	Q	Qo	Que	Quu	Qui	Qua	Quie
ቬ-ቤት	ที	Ĭr.	ñ,	ที	ű.	ส์	ñ				ዃ	
(P-IP.	ve	vu	vi	va	vie	V	vo				vua	
T ha	'n	ዥ	ħ.	ኻ	ኼ	ኽ	ħ	ዀ	Ť	ዂ	ዃ	ዄ
'ή₋ካፍ	Ke	Ku	Ki	Ka	Kie	K	Ko	Kue	Kuu	Kui	Kua	Kuie

Consonant and Vowel Marks

Dots can be added above letters to indicate a stressed vowel or consonant using "CTRL $+\,$. ". For example:

```
አባ CTRL . \Rightarrow አቫ ("ab<u>aa</u>", "a" is stressed)
አቫ CTRL . \Rightarrow አቫ ("a<u>bb</u>a", "b" is stressed)
አቫ CTRL . \Rightarrow አቫ ("a<u>bbaa</u>", "b" and "a" are stressed)
```

Typing Punctuation

Ethiopic Punctuation

:	::	Ĩ	I = 1	:-	+	i	*	#
,	::	;	;;	:-	,,	??	:+	:#

Period, '.' may also be used to enter '#'. When a number follows ':' and '#' they will change back to their Latin form automatically. For example:

$$123:456 \Rightarrow 123,456$$

 $12::50 \Rightarrow 12.50$

Keyboard Punctuation

All regular punctuation on your keyboard remains available. Most punctuation can be typed with a single keystroke as usual. Those used to input Ethiopic symbols can be entered by hitting the punctuation key two or more times until it appears.

Typing Numbers

The hash mark is used Ge'ez numbers, so #1 becomes **5** and so on. When a '#' is needed before a number in your document, just type # twice.

Ethiopic Numerals

ద్ద #1	<u>g</u> #2	፫ #3	0 #4	፫ #5	½ #6	2 #7	ቯ #8	#9			
፲	র	#30	፵	9	五	፸	萓	দ্র	?	፲፫	P
#10	#20	ઌ	#40	#50	#60	#70	#80	#90	#100	#1000	#10000

Numeral composition will continue as 0s are entered up to 齊齊 (100,000,000). Numeral composition will continue as 0s are entered up to 齊齊 (100,000,000).

The "connected" style of Ethiopic numerals can be created by changing the font from "Abyssinica SIL" to "Abyssinica SIL (Connected)" as seen in the following table:

Abyssinica SIL	Abyssinica SIL (Connected)
<u> </u>	ĨŨĨŒĨ